

GUb]Yfi b ['XYf'9]gYbVU\bVfØW_Y'VY]
; Ua a Yfh]b [Yb.'K]YXYf\YfghY``i b [']a
; Ub [Y

⊕; Ua a Yfh]b [Yb.'k i fXY'X]Y'9]gYbVU\bVfØW_Y'ØVYf'X]Y
@Ui WXYfh'YbhZYfbh'Y]bY'⊕ghUbXgYhni b [']gh]a ; Ub [Y"
K]YXYfUi ZVUi 'V]g'GYdhYa VYf' [Yd'Ubh"

8]Y'5i gk]f_i b [Yb'XYf'ZY\`YbXYb
9]gYbVU\bVfØW_Y']b ; Ua a Yfh]b [Yb

⊕; Ua a Yfh]b [Yb'ghY\Yb'X]Y'GWX]YbYb'ØVYf'X]Y'@Ui WXYfh]j cf
Y]bYf'i bYfk UfhYhYb'<YfUi gZc fXYfi b ["'8]Y'9]gYbVU\bVfØW_Y'žX]Y
\bhYf'XYa '6U\bØVYf [Ub [']b'F]W]hi b ['G] [a Uf]b [Yb'j Yf']Yž
k i fXY'YbhZYfbh"8]Yg']gh'Y]bY'YbhgWXY]XYbXY'A U» bU\ a Yž'XU'X]Y
6fØW_Y'XYfnY]h]b'Y]bYa '?c ffcg]cbggW]i hnVYhf]YV']bghUbX' [YgYhnh
i bX'bYi 'VYgW]W]hYh'k]fX"'A cb]_U'9W_YbZY'g'j cb'XYf
GØXk YghXYi hgW]Yb '@UbXYgj Yf_Y\fg!; a V< 'fGK 9; Ł:Yf_`ÄfhYž'XUgg
X]Y'a Uf_UbhY' [fØbY'? UghYbVfØW_Y'žX]Y'Y]b'HY]'XYf'fY []cbU'Yb
J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f'XUfghY`hž'bUW'XYf'⊕ghUbXgYhni b ['k]YXYf
Ub']\fYa 'i fgd fØb [']W]Yb'GhUbXcfh]bghU``Yfh'k YfXYb'gc``"

6YXYi hi b ['XYf'⊕ghUbXgYhni b [gUfVY]hYb

8]Y'GUW`U [Y'nY] [hž'k]Y'k]W]h] ['fY [Y'a Å»] [Y
⊕ghUbXgYhni b [gUfVY]hYb'ZØf'X]Y'G]W]Yf\Y]hi bX
: i b_h]cbgZÅ\ []_Y]h]j cb'J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi fYb'g]bX"'9]bY
6fØW_Y'žX]Y'b]W]h'_c f fY_h' [Yk UfhYh'k]fXž'ghY`h'b]W]h'bi f'Y]b'F]g]_c
ZØf'X]Y'G]W]Yf\Y]h'XYf'DUggU []YfY'XUfž'gcbXYfb'_Ubb'Ui W'X]Y
 [YgUa hY'J Yf_Y\fgj YfV]bXi b ['nk]gW]Yb ; Ua a Yfh]b [Yb'i bX
G] [a Uf]b [Yb' [YZÅ\ fXYb"'8]Y'GUb]Yfi b ['XYf' [YgUa hYb'GhfYW_Y
k]fX'V]g'A]hhY'GYdhYa VYf'k Y]hYf [YZØ\fh'i bX'gc``X]Y'G]W]Yf\Y]h

i bX`Ni j Yf`Ägg][_Y]h`XYg`6U\bj Yf_Y`f`g`Ub[Zf]gh][`j YfVYggYfb"

; Ya Y]bgWk UZh`]Wk Y`5i gk]f_i b[Yb

8]Y`5Vk YgYb\Y]h`XYf`6fØW_Y`\Uh`VYfY]hg`gdØfVUFY`5i gk]f_i b[Yb
Ui ZX]Y`c_U`Y`; Ya Y]bgWk UZh`DYbX`Yf`i bX`FY]gYj Yf_Y`f`\UVYb
j cfØVYf[Y\YbXY`GWk]Yf][_Y]hYbž`XU`I a`Y]hi b[Yb`i bX
U`hYfbUh]j Y`HfUbgdcfha]hhY`cf[Ub]g]Yfh`k YfXYb`a ØggYb`"8]Yg`Uh
b]Wk h`bi f`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y`h`[`]Wk Yb`i: U`fhYbž`gcbXYfb`Ui Wk
Ui ZX]Y`c_U`Y`K]fhgWk UZh`X]Y`j ca`fY]Vi b[g`cgYb`HfUbgdcfh
UV\Äb[h`"8]Y`K]YXYf`YfghY`i b[`XYf`6fØW_Y`k]fX`XU`Yf`b]Wk h`bi f
hYWk b]gWk `k]Wk h][`gY]bž`g]Y`k]fX`Ui Wk `Y]bY`9bh`Ughi b[`ZØf`X]Y
5bk c`bYf`i bX`X]Y`K]fhgWk UZh]b`XYf`FY[]cb`XUfghY`Yb"

9]b`6`]W_`]b`X]Y`Ni _i bZh

GcVU`X`X]Y`5fVY]hYb`UV[YgWk`cggYb`g]bX`i bX`X]Y`6fØW_Y`k]YXYf
]bghU`]Yfh`k]fX`ž`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`XYf`6U\bj Yf_Y`f`
gWk bY`gha Ø[`]Wk `k]YXYf`Ui Z[Ybca`a Yb`k]fX`i bX`Y]b
fY]Vi b[g`cgYg`FY]gYb`nk]gWk Yb`i; Ua`a Yfh]b[Yb`i bX`G][`a Uf]b[Yb
Yfa Ø[`]Wk h`"8]Yg`k]fX`X]Y`c_U`Y`5bV]bXi b[`Yf`YV`]Wk`ghÄf`Yb
i bX`X]Y`5hhfU_h]j]hÄh`XYf`FY[]cb`ZØf`6Ygi Wk Yf`i bX
; YgWk ÄZhgdUfhbYf`Yf`Ø`Yb"

8]Y`bghUbXgYhni b[`XYf`9]gYbVU`bVfØW_Y`ØVYf`X]Y`@Ui Wk Yfh]gh
Y]b`6Y]gd]Y`XUZØfž`k]Y`ghÄXh]gWk Y`bZfUghfi _hi fYb`_cbh]bi]Yf`]Wk
[Yk UfhYh`k YfXYb`a ØggYbž`i a`X]Y`G]Wk Yf`Y]hi bX`XYb`?ca Zcfh`ZØf
U`Y`J Yf_Y`f`ghY]`bY`a Yf`ni`[Yk Ä`f`Y]ghYb`"; Ua`a Yfh]b[Yb`nY][hž
XUgg`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`bghUbX`U`hi b[`Ui Wk `7`UbWk b
ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`fY[]cbU`Yb`J Yf_Y`f`gUbV]bXi b[`V]YhYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY